



Совет Безопасности

Distr.: General
25 May 2006
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Португалии при Организации Объединенных Наций от 25 мая 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь просить Вас о распространении прилагаемого письма министра иностранных дел Португалии от 24 мая 2006 года на имя Генерального секретаря в качестве документа Совета Безопасности (см. приложение).

(Подпись) Жуан Салгейру
Посол
Постоянный представитель Португалии

**Приложение к письму Постоянного представителя
Португалии при Организации Объединенных Наций
от 25 мая 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Я хотел бы высказать Вам озабоченность правительства Португалии в отношении сложившегося в Тиморе-Лешти положения, характеризующегося опасной нестабильностью.

Как Вы уже, конечно же, знаете, за последние двое суток вновь произошли инциденты с участием мятежных элементов, ранее входивших в состав тиморских вооруженных сил (Ф-ФДТЛ), включая их столкновения с подразделениями тиморской армии и национальной полиции. В результате воцарилась атмосфера страха, что привело к перемещению многих тысяч людей.

Власти Тимора-Лешти уже публично высказали надежду на то, что Совет Безопасности Организации Объединенных Наций в срочном порядке рассмотрит вопрос о принятии надлежащих мер в целях оказания им помощи в установлении контроля над ситуацией, а именно примет решение о развертывании международных полицейских сил, которые смогли бы оказать помощь национальной полиции Тимора-Лешти (НПТЛ) и укрепить ее потенциал в период, предшествующий выборам 2007 года.

В то же время с этой целью задействуются двусторонние контакты, и правительство Португалии рассматривает оптимальные способы оказания помощи властям Тимора-Лешти. Правительство моей страны твердо убеждено в том, что эффективность возможного развертывания сил португальской жандармерии в ответ на просьбу правительства Тимора-Лешти могла бы значительно возрасти, если бы оно происходило в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций.

В ответ на настоятельный призыв о направлении многонациональных сил безопасности, с которым сегодня власти Тимора-Лешти обратились к международному сообществу, Португалия провела консультации с Австралией, Новой Зеландией и Малайзией в целях координации усилий. Мы все единодушны в том, что быстрое принятие решения Советом Безопасности, выступающим в качестве полномочного международного органа, будет способствовать, как мы надеемся, подобному развертыванию многонациональных сил.

Доводя до Вашего сведения вышеперечисленные факты, я надеюсь, что Совет Безопасности вскоре проведет обсуждение вопроса о Тиморе-Лешти в целях вынесения решения о мерах, которые срочно необходимо принять в сложившейся ситуации.

Я любезно прошу Генерального секретаря передать копию настоящего письма Председателю Совета Безопасности.

(Подпись) Диогу **Фрейташ ду Амарал**
Государственный министр и
министр иностранных дел